

Nicole Gilles
annoté par Montaigne

Édition selon trois modes

par Alain Legros

1/3

Texte diplomatique

NICOLE GILLES

Annales et Croniques de France, depuis la destruction de Troye...

corrigées et complétées par Denis Sauvage

Paris, Guillaume le Noir, 1562

Bibliothèque nationale de France : Rés Z Don 96 (1).

Document numérisé sur Gallica :

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8626073v.r=Nicole+Gilles+1562.langEN>

Conventions éditoriales

Disposition à l'identique, y compris pour les ajouts et corrections en interligne.

Noms propres reproduits en l'état, donc souvent sans majuscule initiale.

Signes de renvoi seulement (pour les signes d'appel et les soulignements dans le texte imprimé, voir le fac-similé).

Ponctuation (ou son absence) strictement respectée.

Accentuation (ou son absence) strictement respectée. *Idem* pour les apostrophes.

Ni dissimilation de u/v et i/j, ni désabréviation, ni tirets de césure ajoutés.

Reproduction des lettres et mots biffés en tant que tels.

< > signale une note entièrement biffée.

[] signale quelques lettres disparues par usure en fin de ligne.

[sic] signale une forme peu habituelle ou fautive.

Caractères spéciaux au plus près de certaines lettres tracées par Montaigne :

| | | | | |
|--------|----------|-------|----------|-------|
| ã | ẽ | ĩ | õ | ũ |
| an/am | en/em | in/im | on/om | un/um |
| ƒ | g | ç | þ | ϕ |
| s long | g simple | ç | per, par | -que |

accent intérieur alternant avec s après a, e, o.

Volume I

15 r°

^

Paul'æmile dît troës
courounes
de geules.

18 v°

Le bõhome ƒe pourrõet [sic]
biẽ tromper car Aƒcade
c'est ẽ espaigne le nõ
de loffice du iuge ordinere

23 v°

+

Il ƒe pourrõet þtirer d'ici le
foũdemãt d'un tel difcours

Si l'authorité du cōandemāt
paternel pouuoët
dejobliger le fis de ja
promesse. No'ttre histoëre
nous fournist ð'asses
d'exāples que les papes les
roës et les magistras le fōt
mais les peres
joūt au ðessous.
Qui me ramerra
a ste uertu
pfaite des āciēs romeins
et grecs ie sçai bien que
ie trouuerrai que le
magistrat ne l'ātreprenoët
iames eīs au rebours.

25 v°

^

Les autres le cōtēt
vn peu autremāt

26 r°

+

Ce mot que paul'æmile
lui fait dire est ~~beaueo~~
beaucoup meille
ur. Les uaillās
n'assaillet [*sic*]
iames par
ðerriere.
Au reste paul'æmile
gaguin & ses [*sic*] chroniqu[]
le cōtēt chacū de ja façō.

30 r°

Les plus fages &
ētre autres paul'
æmile tiēt toutes
ses [*sic*] accusatioōs ~~pour~~
pour faufes. et cōte
autremāt l'histoëre
de ste brunehaut

38 v°

fis plus tot & frere
de clouis.3.

39 v°

La plus part lessēt

ce roë

58 v°

mais il use jouuāt
de ce mot
befās coume
ci dessous 59. & 93.
& 117 ou il les furnome
farrazzinois

68 v°

Paul'æmile fait
mourir jes [*sic*] deus
freres biē autremāt

68 v°

La plus part ne
metēt pas an cōte
ce Loys

78 v°

Pierre duc
de bret.

78 v°

de dreux

79 r°

Paul'æmile &
le cōmū
tiēt que
jes [*sic*] deus
ma'les moururēt
prifouniers

85 v°

^

Ce qu'il retūbe si jouuāt
en ces discours qui foūt
sans doutte tres urais c'est
qu'il uiuoēt au tās
du roë Loys.11. siecle
fertile de tels exāples
plus que nul autre. Voies
cidessq f.60. & au .2.
Vol.97. vn feigneur de
paille (dit il la) ueinq
bien un fuiet d'acier.

87 r°

^ Coum'il mōtere pag:
101. De lui foūt deſcandus
par ligne maſculine
ceus de bretaigne iusques
a la querele de Ian cōte
de mōfort & de ceus de
blois. einfin.
Robert / pierre
mauclerc / Ian
le rous / Ian /
Artus / les āfans
dest'artus fōt la querele
cōte
c'est a dire Ian de mōfort
fō fis .4.^{eme} & Iane fille
de gui foū fegoūt fis mariee
a charles de blois.

87 v°

La cōiecture
de paul' æmile
a plus de
urafāblāce

89 v°

^ I'ai peur qu'il i
ait faute car il
uiēt de dire f.86.
que geofroë fis de
geofroë & frere de
hanri e'poufa
l'heretiere de bretaigne
Toute'foës il ~~en~~
~~le~~ redit ācore f.93.
qu'un geoffroy fis de
hanry & par cōſequāt
petit fis de l'autre
geofroë fut depar
cōstāce
Ja fame cōte de bretaigne
Il e'toēt aussi cōte de
richemōt. Parauāture
ſeroēt ce deus geofroës
l'un ōcle l'autre nepueu
malaijè
mais il est ~~impossible~~
qu'ils eussēt
tous deus e'poufe

~~un'hereti~~ duës
diuerfes hereti
eres de bretagne
Or du fis de
hanry & mari de cōstāce
uīt artus.

93 r°

Il est malaiſe
que ce fut lors
duchè car ācore
apres 101. il
le noume cōte
coum'il a fait
iusqu'a prefāt
mais il cōfoūt
l'un aueq lautre
uoëre en me'me
page 128

101 r°

Du Tillet & autres dijēt
philippe & marie / philip
pe qui fut de'puis cōte
de boulougne & marie
qui e'pouſa le cōte de
Louein. Tout cōfidere
i'estime qu'il ne ſe
faille guiere fier a
ſes [*sic*] chroniques

102 v°

^
260 dict du Tillet &
270 dict paul'æmile.
Voëla coume le me'conte
est bien lourð aus uns ou
aus autres

103 v°

Les autres dijēt
conte

105 v°

alias / quatrie'me /
fol.125. cidessous

105 v°

^ bien qu'il fut
laiſnè. uide

fol.125. cidesous [*sic*]

107 r°

^

Parquoë J.augustin
dit bien vrai que
ce n'est pas la mort
mais la cause d'icele
qui fait le
martire

107 v°

+

voïés a propos de tels
côtes mon froissard
vol.3.ch.17.

108 v°

+

Voïes cete mème deduc
tioun cidessus f.79.

111 v°

+ ce lieu corrige
euidammāt
la faute
qui est ē
labre [*sic*] de la
genealogie
de Hue capet cidessg
fo /78 / Et affin
que nul ne f'i trōpe
ce robert ici e'toët
fis de lautre
robert premier
côte de Dreus et
e'

111 v°

A Paul'æmile
dit qu'aste
caufe et pour n'antandre pas
bien les droits de sa terre
il fut furnomè mauclerc
car il auoët e'te nourri aus
e'coles a paris.

112 r°

Ce mot qui ne
vaut guiere lui

plait tant que
uoëci la deuxième
fois qu'il l'a dit

112 v°

^ Il ne dit
pas tout car pour le
moins jçai ie bien ee
que ce pierre eut
un'autre fille mariee
au fire d'alebret
aussi croë ie ~~bien~~ qu'il
ne fait ici denöbremāt
que du
principal
estoc fās
j'e'tanðre aus brāches.
Auquel ācore i a il
faute qui est corrigeë
ē la preface du .2 Vol

113 v°

+
ce que j.Louïs obferua
tresreligieufemāt par
effait. f.119.

119 r°

& autres actions.

120 r°

^
Il met ceusci apart parce
qu'ils e'toët des tousiours
demurès au roë d'angleterre

120 r°

* j'i ce glossateur
eut bien e'tuðiè
ja leçoun il nous
eut ranuoïe a
lauteur me'me
qui corrige ste
faute. f.128.

120 v°

^ Ce ne fut pas Vrbein car
il e'toët mort fur ses [sic]
ārefaites mais
joun successeur

paul'æmile le
nõe frãcç Vido[sic]

120 v°

+ Je ne treuve pas ailleurs
ste cõditioun aioutee
ouï bien d'autres qui fõt
ici omifes. Coum'il se montre jouuant plus tot
auocat que historiografe des affaires de france
il pourroët bien du sien l'auoër aioutee pour e'tablir
le droët qu'eut de'puis en ses terres Loïs premier duc
d'aniou fis du roë ian

121 r°

Ou il re'ue ou ie ne l'antãs
pas car le premier plemã[]
fut e'tabli a paris par
philippe le Bel petit fis
de J.Louïs ou feloũ aucūs
par Louis Hutin Et quãt
a l'ancien nõe et ufage de
parlemãt c'e'toët vn'assã
blee de pairs & des plus nobles
que les roës fefoët ou des troës
e'tas auquel parlemãt il ni
auoët que ie fache
nuls officiers certes
et n'i pouuoët
e'choër tels
titres.

121 r°

Il feroët bon de
cõferer ceci a ce qu'en
dit philip. de cõmines
bien autre et meilleur
auteur toute'foës fon
contemporanee / Il
me fãble qu'il fait leur
origine beaucoup plus reçãte

121 v°

+
Il en pourroët autãt
argumãter par ce qu'il
dit .127. cidessous
Il repe'te ce
me'me mot f.136.pag.
.2. cidessous.

122 v°

+ Par ceci on peut iuger
que le bonhome n'e'toët
pas fort uerfè en fès [*sic*]
liures la.

122 v°

+ Ce cõté feruit ãcore
de'puis d'apanage
aus ãfans de
bourgougne
te'mouin philip
pe cõte de neuers
frere de Ian & fis de
philippe le harði duc de
bourgougne. Mais il
est uraifãblable par ce
lieu ici que c'e'toët de
par ja mere heretiere
de flandres

122 v°

Gaguin de'duit
fès [*sic*] èfèignemãt [*sic*]
plus au loung
un peu autremant
& par articles
qu'il dit auoër
e'té retires des
archiues du ðict
f. Louïs par vn
fien fecretere
qu'il nome

125 r°

* c'est parce que
le fis de hãry.2.
qui fe noumoët
aussi hanry fut
couroune du uiuant de fõ
pere & mourut auãt lui
einfin on le peut ou conter
par ce qu'il fut roë ou ne
le cõter pas par ce
qu'il ne le fut
iames que fous
foun pere. Et
lui me'me le nome
troëfje'me cidessus

de urai il a refō
de le trouuer
e'trāge car l'exāple
en est asses rare

129 r°

Paul'æmile
en parle
plus largēāt

130 v°

^ premier duc
de bourbon

131 r°

+
Paul'æmile ē la Vie
de philippe de Valoēs
dit qu'el'e'toēt fille
de pierre. Par cōsequā[]
~~feur de ce Ian.~~

131 r°

note entièrement biffée d'un long trait vertical

< Il ~~reue &~~ je contredit
ce philippe e'toēt frere
puinè de robert conte
d'artoēs jegoūt
& fis du premier
robert frere de
S.Louis Lequel
robert jegoūt ne
lessa qu'une fille mahaut
qui fut mariee aueq octo
ou othelin car il le nōe
diuerfemant
conte de bourgougne
et de jalins f.133.
& 129. Toute'foēs
paul'æmile fait
ce philippe fis
du jegount robert
et par cōsequāt
frere de mahaut
qu'il apele mathil
de. Ce qui fait
la difficultè c'est que
mahaut par arret succeda
au cōtè d'archois ~~nōbt~~
et coumant eut ele plus tot

pere
succede a son frere que
philippe enfant male. Il
est acordè de tous que
robert cōte de beaumoūt
~~beau~~ qui e'poufa
la feur de philippe
de Valoës e'toët
fis de ce philippe. Ni
gaguin ni du tillet ne
touchet [*sic*] rien de ste
difficultè ni st' auteur
aussi ou il parle de ce grāt
differāt de
robert d'arras
cōte de beaumoūt
aueq mahaut
f.43.Vol.2.
et nul d'eus ne s'pecifie
le degrè de parantè être
la dicte mahaut &
ce robert d'artoës
cōte
de beaumōt que paul'æ
mile & no'tre auteur
en ce lieu ici ðifēt auoër
e'tè tante & neueu &
le dit aussi fol.
138.pag.2. parquoë
il uaut mieus corriger >

132 v°

^ Ce n'est pas
merueille Ji
st'auteur Je
treuve Jouuāt
mal accordant
aueq les autres car il
ne s'accorde nullemāt
a Joëme'mes te'mouin
ce que i'an ai remarquè
catherine
f.120. & ici ste philipp
etoët tantot fille de
aldouin me'mes f.126.
et Ji auoët refigne pour
quatre mille^{lb} de rante a
charles d'aniou Joun aieul
maternel tout le droët

qu'el'auoët ã Ierufalē

133 r°

—
Il l'apele octo f.129.

133 r°

^
c'est a dire de ladite
mahaut / fuiuāt f.
131.š &.f.138.ï.
Einfi robert cōte
d'artoës frere de S.
Louïs eut un autre
robert robert eut
philippe
philippe eut robert
qui fit tāt de maus
a philippe de Valois
ce
fō beau frere robert
ancore
eut philippe qui fut
cone'table de france
au lieu d'oliuier de
Clissō & qui e'poufa
marie de berri
ue'fue [*sic*] de Lois de
blois & qui mourut
ieune en la guerre
d'outremer

134 v°

^
Autant an auoët fait
lōtās auāt pepin le
bref au pape zacharie

134 v°

Acordès J'es flutes il
dit f.131. que ce
fut philippe d'arhoës
qui e'poufa ste blanche &
st'opinion premiere est cōfirmee
par paul'æmile

135 r°

en interligne
ælis + Artus.

135 r°

+
A la veritè ceci est
feme touts [*sic*] par tout
de tant de fautes
qu'on i defaprāt
plus qu'on n'i aprāt
et croë bien que les
imprimeurs ôt leur
boüe part de la coulpe
mais il est impossible
d'excuser cela
/au
~~beau~~ correctur
Il faut einfi
corriger par ce qui
fuit f.136.p.2.

136 v°

* a quoë faire la chroniq
de bretagne l'autheur
me'me le uient
de ~~nöbrer~~
mettre f.135.
p.1. Et en
ceusci ~~finira~~
ra
coumāce la
grant guerre ð'antre
Ian de mōfort &
charles
~~gui cōte~~ de blois qui
ara e'poufè la fille
uniq de gui Ian
mourāt sans ēfans
pour le duchè de bretagne.

136 v°

en interligne

efcoce f.3.Vol.2.

136 v°

A Non pas cōte de bloës car il
auoët un frere ainè nomè Loys
qui eut ce guy
qui vandit le
conté de blois a Lois duc
d'orleans fils du roë charles
.5. apres qu'il eut perdu
Lois son fis unique qui

auoët e'poufè marie de
berri & qui e'toët decedé
fās āfans.

137 v°

^

Paul'æmile dit que ce
fu~~nt~~ enguerranð qui
douna le demanti
mais que ce fut du
tās de philippe
le bel et il
est plus uraijā-
blable que la
faueur de foun
maistre uiuāt en
retarðaft la uaniance

Volume II

4 r°

+
Le Philippe de Valois
cōāce ici a pratiquer le
cōseil que charles le
quint son petit fis donna
de puis mourāt a char
les fixie'me de s'allier
tāt qu'il pourroēt
aus princes d'ale
maigne & d'i
prandre fame. Si nos
roēs eussēt bien fuiui
de puis ce trein nos
affaires ē vaudroēt mieus

4 v°

^
C'est un fort beau mot
& qui doēt seruir a
quicōq̄ ha charge
publiq̄

5 v°

+
froissard dit
qu'il l'e'toēt
luime'mes toute'foēs
il me fāble e'tre
ici mieus remerqué

6 r°

^ Philippe de com=
mines e'crit que ce fut
charles .7. qui le premi
er ēfreignit ste feinte
ordounance presse de la
de'panse qu'il lui auoēt
cōuenu soutenir pour
le
recouremāt de son
e'tat cōtre les anglois.

6 v°

^
Froissard cōte
a ce propos vne

plaiſâte ſubtilitè
des flamàs
pour ſe de'faire
du ſermât de
fidelitè qu'ils
auoët au roë

7 r°

+
Il est bien
remercable qu'il
nōbre ici ðeus āmiraus
de france tout ē vn
coup

7 v°

+
De'fi de la perſone
d'eðoarð.3. a cele
de philippe de Valois.
Le roë ſ'an reuāchera
tantot f.15. p.1.

8 r°

Seel du ſecret &
grand ſeel &
f.22. il dit qu'on
uſoët ðu ſeel du
chatelet a faute
du grant

8 v°

Il me ſāble que
froissarð dict qu'il
mourut au Loure
en priſoun

9 v°

La ðame de Beleuille
fame ð'oliuier de clisson
vide f.58.

9 v°

^ qui fut de'puis
cone'table de france
et ne lessa
que duës
filles l'une mariee a
Ian de blois cōte de
pōthieuere & uicōte

de Limoges & lautre
au uiconte de rohan
Et fut tout au rebours
de f̄o pere capital
enemi de ceus de mōfort

10 r°

+
M^r de roëssy dit
qu'ancienemāt les
maistres des requetes
tous
e'toët [*sic*] iantifhomes
de maifon/& ~~de~~
~~robe-courte~~/la plus
part de robe courte/
Quāt a ce'tui
ici il est aifè
a ðiuiner qu'il
e'toët ð'eglise
uoïes de leur
institutiō f.
28 cidessous

11 r°

Ian frere
ð'edouard prince
de gales & fis
Jegōt fis ð'edoart
.3. fut de'puis
duc de Lāclastre
par sa fame
heretiere & eut ũ fis nōè
Hanry/qui se
Jurnōa cōte d'herbi
& qui fut āfin coronè
roë ð'angleterre.
Affin que la ressāblāce
des nōs & uoëfinage
des tās ne trōpe le
lecteur/ Or quāt au
cōte ð'herbi du quel il
parle ici qui fut parauāture
beaupere de ce Ian fis ð'edouard
ie croë qu'il desçāt d'emoūt le
bossè frere ainè d'edoart premier
car il eut pour f̄o partage le
duchè de Lāclastre qui lors
n'e'toët qu'un cōtè.

11 r°

^ Il me fāble que du Tillet dit que clouis
fegoūt en arrachea vn bras pour prouuoër
a la grande famine de lan .660.

11 v°

+
Nos e'tats
ð'orleans òt
suiui~~rēt~~
st'exemple
& ont trouuè
que le larrecin
et mauueſe cōſcience ſe couue
aussi bien ſous la pre'triſe &
~~ſous la~~ noblesse qu'ailleurs
Toute'foès ce cōſeil e'toèt tre'boun
ſ'il ne ſ'e'toèt rancōtre en vn ſiecle
ē auquel la
vertu & la
iuſtice ne ſe ſoūt reſeruè
nul ſeul petit couin pour
leur retrete

12 v°

+
Ie croë que c'est gaſtō
qui mourut ſās anfans
& que ce fut ſte fame
aueq la quele il ſ'accorda
ſi mal.

13 v°

—
gens du grāt
cōſeil du roë c'est a dire
ce que nous dijōs cōſeil priue f.17 p.1.

15 r°

+ pas
Il ne lui ſouuiēt que
ce lache roë & failli
de courage est celui me'mes
qu'il nous a dit auoër
anuoïè un pareil de'fi
au roë philippe de Valois
f.7 p.2. Et a la ueritè
oèt
c'est un des plus braue[]

princes de ja perſõe
qui fut onques

28 v°

^

C'est a dire il y fit quelq
nouueau reglemant
car la premiere institutiõ
de jes [*sic*] e'tats e'toët bien
plus âciene il fait
mãtiõ ð'un maitre des
reque'tes f.10. & des
maistres de cõtes f.18.
Au reste il oppoſe ici cleric
a Lai & a ſeculier pareinsi
il fãble que ce fut ~~lors~~ a
dire home d'e'gliſe quoë
que ð'autres l'intrepre [*sic*]
tët home de lettres ~~ſeulement~~.

28 v°

^ Mais plustot
la cauſe de ja
mere qui e'toët
grand tante
d'celui philippe.
Voëla coume le dit paul'æmile.
le quel il faut uoër pour le ðroët
de ſte ſuccessiõ que quaſi tous les
autres paset [*sic*] fãs declerer

30 r°

+

A ce que le
lecteur ne ſ'i trompe
ce Ian n'est pas celui
qui premier querela
le ðuchè de bretagne
cõtre charles de blois
eins ſon fis de me'me
nom qui e'pouſa l'une
des fille [*sic*] d'edouart.3.
roë d'angleterre &
qui e'toët ãcore
fort ieune lors
de ſte ðe'faite de
ſon aduerſaire.

30 r°

^

Ouï lontās auāt la mort
de leur pere pour le deli
urer de priſon & repō=
dre de ſa rançō qui e'toēt
de deus çās mille nobles.
Et en ce'te priſon demu
ra Ian ho'tage
trante cinq ans
quant a gui il y mourut

30 v°

+

Frere ba'tarð

30 v°

+

Je fai que froissard qui
conte ceci plus par le me
nu & an ðoēt mieus
e'tre creu pour e'tre ſes [sic]
choſes auenues de ſon
tams dit ce Ian auoër
e'pouſè en ſegonðes noces
la fille de charles roi de
nauarre / Il est possible
qu'il eut troës fames.
et lui me'me fait mātioũ
de cele de
nauarre qui
ðemura uefue apres
la mort de
fø ce duc Ian fõ mari
f.56.p.2.

31 r°

+

Il faut bien fortifier
qui pourra ste renōci
atiō car dicelle de'pant
tout le ðroēt que nos
roës ount ã bretagne

32 r°

+ Ilet le tua
de ſa mein
dit froissar[]

32 r°

+ Bertranð du glesquin
auoët e'té fait lors
con'e'table de castille
par le roë hanry.

33 r°

ce fut pour le
fouäge qu'il
uofit imposer

36 v°

+
Ie ne fai ðou il
prāt st'histoëre
mais froissarð qui nō
seulemāt est meilleur
et plus diliiant chroniqueur
et e'toët de ce tams la
mais ancote qui e'toët
fut eleuè et nourri aueq
ste princesse de galles
n'an dit rien / et allegue
seulemāt pour le droët
de ceus qui deposedarēt
de'puis ce poure richarð
de son roïaume que sa
mere e'toët supçounee
ð'auoër maluerse aueq
quelques ians d'e'glise
de bourdeaus & en outre
qu'ele e'toët commere du
prince son mari doublemāt
et sa coufine remuee de germaine

37 r°

* aimet est plus
uraisāblable
car il i a ce nō
est ancote en vn
lieu de ste cōtree

38 r°

+
A ceus qui remerquēt
iusques aus choses les plus
menuës ce ne fera pas
sans resoun que ce passage
sāblera e'trāge car il n'i
a pas de doute qu'en

matiere de courtoëfies
le lieu d'antre deus ne
joët tousiours le plus
honorable Quāt aus
anciens romeins
il i an a vn exāple
en Saluste parlāt
de Iugurtha &
de Jes deus freres
en plutarc. uie de
catō le ieune parlāt
de Iuba & de Scipion aueq
mille autres Et qu'il fut
einfi me'mes du tams
de st'histoëre il i en a
vn exāple en froëssarð.
ch.35.Vol.4.

39 v°

+
Il ðit f.58. que
ste me'me faueur
feut ðe'puis faite
a Loys de Sācerre
aussi cone'table de frāce

40 v°

^
Il reste ðounq a fçauoër
pourquoë de'puis ste co'tume
a e'té changee et qu'on ðoune
au fis ainè feulemāt ce titre
qui n'est pas cōmuniqè
aus autres apres ja mort
te'mouin qu'apres le deces
de frāçoës dauphin fis du
roë frāçoës premier hanry
jō frere ne print pas ce titre
De urai a ce cōte il
fauðroët quāt les
daufins deuinet [*sic*] roës
que leur frere ainè fut
daufin et il n'an
e'toët rien lors me'me
Louis
te'moin ~~ian~~ ðuc ðaniou
frere~~ai~~ de charles le quint

41 r°

A

Le roë charles
cinquie'me
mourant
l'auoët nomè.
froissarð.
c'e'toët le fis
ð'une l'autre oliui
er de clissõ qui
auoët eu la te'te trãchee

41 r°

+
Paul'æmile dit qu'il
fut trouuè au threſor
du roë charles le quint
diſhuit çans mille e'cus
mais les grandes ānales
& gaguin & du tillet
diſet [*sic*] diſhuit millioūs.

41 v°

+
Froissarð assig
ne a vn ſonge
que le roë
auoët fait
la prinſe de ste
deuiſe.

41 v°

* Le roë clouis qui premier print les fleurs de lis
n'en print que troës au lieu des troës courounes
de geules qu'il portoët auparauât ~~mais~~ ou troës crapaus
le roë
ou troës croëſſans. Mais Oðon grant òcle de Huë capet &
le
prædeceſſeur de charles ſimple print l'e'cu ſemè de fleurs de lis
ſans nōbre qui dura iusqu'a ce charles.6.

44 r°

+
Ste fuite &
de'confiture du conte de
flandres est toute
tragique en froissarð
& fort remercable.

48 v°

+ c'est a dire il lui
orðouna ſix mille^{lb}

par an. et ce fut tout.
froissart

49 v°

^
Nō pas pour les interets
mais coume dijēt
les autres d'autāt
qu'il an auoët autāt
eu de rāçoun duđit
cone'table auāt
que le deliurer

50 v°

Tout ceci du cōte de
foix est tout
autremāt
en froissart
lequel il
uaut mieus crere.

51 r°

+
Vniϕ furnōè gastō
come fon pere &
deia lors marie a
la fille du cōte d
d'armaignac

51 v°

f

Recourès aus annales de
oix & autres qui e'criuēt
mieus ceci car ils dijēt
que ce fut au uicōte de
castelbon couĴin germein
dudict gaston conte de
foix que ja [sic]
terres de foix
et de bear [sic] reuin
drēt. Quāt au ba'tart
il eut des meubles & mourut a
ce'te fameuse mafcarade du
roë charles.6. qu'il n'obliera ce croës ie pas.
ci apres

52 r°

^ Il ne chaut a fes [sic]
ians ici quoë
qu'ils diēt / Il
nous a aprins lui

me'me que lœëe roë
ian
f'en ala fegōdemāt
ē angleterre pour
foū plaifir.

52 r°

+
Il uaut mieus
crere ce qu'en difēt
paul'æmile froissart
& les autres qu'il
le chassa parce
qu'il auoët de'cou
uert a fa fame
quelques fienes
parties amoureufes.
Coum'aussi de tout
le reste de ce'te
hifoëre qu'ils
cōtēt autremāt

52 v°

—
Ie panfoës que ce
mot ne feruit en
st'ufage qu'aus
paifans de mon
païs de
perigort
qui noumēt
orðineremāt
mefchâte
une pfoune
piteufe
maigre &
mehaignee

53 r°

+
Qui uoüdroët remerque[]
toutes les diuerfîtès de
ce'tui ci aus autres ce ne
feroët iamès fait

53 r°

^
philippe
d'artoës qui

e'poufa parmi
ce marchè
marie de Berri uéfue
de Louïs de blois.

53 v°

+ Il laisse ici
une tre'belle histoëre
que froëssart & les annales
de bretagne metēt de ste
recōciliatiōũ pour i mettre cetteci
toute fiene.

54 r°

+ Ifabeau / et fut
promife au fis de
Ian duc de bretagne
mais en e'change de
celela qu'on douna
au roë richart o
lui douna la puinee
marguerite aueq
300000^h

55 r°

^ Il en fut bien jauuè
d'autres coum[]
ce fire de coucy
que l'amorabō
quin chef des
farrafins panfa
lui pouuoër
païer grandes
rançouns

56 r°

*
non pas un
peu mais du
tout autremāt
et ce ne fōt
ici que fables

56 v°

^ A ce cōte il auoët eu
troës fames. Voïes
ciðessus f.30.

58 r°

Lois

De'fi ðue ðuc
ð'orleās a hanry
roë ð'angleterre

58 r°

+
ce font mira
cles pour nous
mais lors ils
je uoioët
quelquefoës. Le
cone'table de fienes
je fantāt jur leage
refigna volāteremāt
ja gcharge. Bertrand
duglesquin [*sic*] la print
apres lui mais apres
l'auoër lontās refusee. le jire
de Couci la refufa tout a plat
lors que celui de clisson fut

a
reculè & son refus on la
ðouna a philippe ð'artoës
et froissart chap.68.Vol.3.
dit que gui
de la trimouill[]
l'auoët aussi refusee auāt le
jire de coucy.

58 r°

^
Qu'il je garde de
me'conter car
ē la page qui est uis
a uis de cel'ici uous
uoïes qu'il noume
Ian de harpedane
feigneur de belleui
le. et chef
des āgles
Au reste
c'est bien me'm[]
terre de
car el'est
fameuse être
celes de poëtou
et n'en est
null'autre.

72 r°

+
St'exāple en a fait
de'puis d'autres plus
fages te'mouin ce qu'en
raconte philippe de
commines apropos de
l'antreueueü [sic] du roë
d'angleterre & du roë
Loys unfieme a piqueni

73 v°

+
Plutarque en
la Vie de Silla
remerque
quelques exā
ples de mort
pareille

74 v°

duc[sic]
de ferrar.

88 v°

+ c'est celui qu'il
nōe ferry de Lorraine
f.101. pag.2.

88 v°

ie pāfe que
+ A jō conte, ce jeroët
le fis de ferri de uaudemōt
ou ātoëne coume dit paul'æmile
& d'iolant fille
de renè duc
d'aniou roë de
ierufalē de
naples & de Sicile
mais il n'est
pas possible
Ie re'ue c'est
renè l'āieul
renè
nō le petit fis
et j'apeloët duc
de bar ðurāt la uie de Louis
Jon pere fis de l'autre Louis
tous deus
premier ducs d'aniou roës &c.

Voïes en paul'æmile
la cauße de ce differât

92 v°

^ & l'origine de ste
feigneurie ~~œu~~ & conte
fut du tās de huë
capet .994.

97 v°

Vol.1/865

98 r°

Il ē dit autāt
f.101.pag.2.
cōmines en fait
mātion.

99 r°

^ Son frere renè lui auoët
bien peu quiter ~~eela~~ ce
cõtè mais nō pas la
iouïssāce car ce fut
le roë d'āgleterre
de'puis aiant e'pouße
marguerite d'aniou
fille de renè & niece
dudit charles qui en
faueur de sa fame mit
être ses meins ledict
contè du mans il le ðit
lui me'me 102.pag.2.
il est urai qu'il fait
faire au roë d'angleter
re par force ce que
paul'æmile dit qu'il
fit de fō grè & liberalitè

100 r°

La fuite de la genealo
gie de bretagne
cōāce Vol.1.f.101 pag.
.2. & cōtinue f.128.
pag.1. & 135.p.1. et
finit ici car a anne
succede frāçoës.1.
Il en parle ācore cidesou[] [*sic*]
f.107. pag.2.

101 r°

—
D'autāt que c'est
un terme de
jouuerainetè

101 v°

^
Ou toutes les autsres histoères
joūt faufes & être autres
cele de paul'æmile ou
ce ferry e'toët aufsi cōte
de Vaudemōt et est
celui qui print renè d'aniou
roë de esilile [*sic*] f.88. & qui
fa
e'poufa yolant fille de
~~renè d'aniou~~ de laquele
il eut l'autre rene du
quel joūt descendeus
ceus de Lorre
ne qui uiuēt
aprefāt &
notès qu'il le
furnōe de
Lorrene
accordāt en
cela aueq tous
les autres &
defaccordāt de ceus
qui passionès de
heine le difēt auoër
e'tè de la maijō de grauille.
paul'æmile & froissarō le difēt auoër e'te
fre [*sic*] de charles duc de Lorrene du quel la fille
heretiere fut mariee aueq rene d'aniou. Voïes cidessous.105.

102 r°

+
La patiâce de ste
reine n'excuse pas
l'impudance de ce
confeil

105 r°

Il faut doūq qu'ils
feussēt troès freres
car au cōte de paul'æm.
et des autres ferri

e'toët frere puine de
charles duc de Lorrene
qui lejsa Ifabetl ja
fille uniq & heretiere
qui fut mariee a rene
3. duc d'aniou.

107 v°

+
Il f'oblie tous les
coups einfi et redit
u
a plufie rs foës ce
qu'il a dit ailleurs.
Vide f.100.

108 v°

His creuit
artibus romanū
imperiū

110 v°

+
Les autres
foût foun
inuãtion
bien plus
anciene

111 r°

Bataille
memorable pour
ja lōgur

111 v°

+ Il fãble que ce foët
cōtre le traitè fait
par ceus de la rochele
aueq le roë charles
cinque'me lors
qu'ils se rãdret [*sic*] a lui

112 r°

^
La cōte de rossillō
fut rãdue par
charles.8. f.126.

113 r°

12000^{lb} tournoëfes

de rāte ē assiete
appanage d'un fis de
frāce lors me'me
qu'il n'i an auoët
qu'un feul aueq le
roë et que la frāce
e'toët tout'antiere.

113 v°

+ Il oblie ici a fō e'fciāt
l'amprifounemāt du
roë a peroune &
le grant
dāgier ou
il fut
lōtās de'puis.
Cōmines.

114 r°

tre'curieufe
subtilitè il i en
a ailleurs
de pareilles

114 r°

Tous les
autres aioutēt
que les enemis
du roë l'an
fupçōarēt.

116 v°

Ce cōte de la mort
du cōte de S.Pol
n'est pas einfi e'tandū
ni ē paul'æmile ni
me'm'en cōmines.
mais ouï bien par
gaguin

117 r°

^
Ceci ne f'accorde pas
par tous Voïes cōmines
an fes memoères
du roë charl.
.8.

121 r°

+ Froissard

fait mantioū ð'une
cloture de cāp faite
de bois qui fe
pouuoint rappiefe[]
qu'on auoët prepare
pour l'amporner ē
āgleterre mais
ð'un grant
nōbre de
nauieres
charges
des pieces
de ce batim[]
la plus part
fe p̄dirēt par
tourmāte.

125 v°

^
Ie croë que
c'est ici le
predecesseur
feu
de monsr
d'e'tampes
et que voëci le
titre du ðroët
qu'il pretāt ē
bretaigne defauouāt
ce trāſport

126 r°

Ie ne m'e'toune plus
ſi les habitās de ste
vile ~~en~~ oūt acquis la
reputatiō d'e'tre les
en
premiers & badinage
et farcerie puis
qu'ils ſ'an eidēt ſi
a propos en leurs
plus grans
affaires

126 v°

+
c'estoët le
roë ð'aragon qui les
auoët uāduës. I'ai
remerquē que nos

āciēs
auteurs frāces
apelēt tousiours
eſpaigne
castille nō
les autres
roïaumes.

126 v°

^
Les plemās
apeles a la cōſulta
de
tiō d'un' antreſiſe
d'une guerre.

130 v°

^
La plus part lessēt
ſes [*sic*] excuſes coume
inuātees de'puis
le diuorce et au
rebours rādēt le fait
plus e'trāge pour les
obligatioūs que le
roë auoët a ste fame
qui a toute peine
l'auoët remis ē grace
aueq charles.8. ſō
frere. Voïes ferrō.

131 r°

^ Vuenceflaus le
milanoës empereur
aïant pris grant
ſōme de deniers de
galeas Viſcōte
erriā milā
en duchè
uoïes Sleïdan
et aussi
froissard pour
la diuerſitè
des opiniōs
ch.73.Vol.4.

131 v°

Le titre de ſes [*sic*] droës

Jouereins ne de'pant
que de la possessiõ
et qui uouõroët fe
feruir de st'argumãt
il n'i a õroët d'ãciene
duche ou conte qu'on
ne ranuerjat car
il est certeint-que
ce n'e'toët que charges
ãcienemãt reuocables
de
a lappetit qui les
auoët õounees

136 v°

Ferrõ a mis en
fõ histoëre la re'põje
a st'epigramme/ de
Lascaris /

141 v°

+
Les auteurs
õoutët de
la caufe de
st'antreprise
et õ alleguët force
mais la grandeur de
courage de ce prince
me fait crere que ce
fut la feule õbitioũ
et e'sperãce de regner

147 v°

Ie pãõoës que ce
fut un particulier
& propre
fũ titre de
la fedition de Loys
daufin cõtre ce
roë charles 7.
f.97.

151 v°

Si ce discours valoët guiere
ce feroët õoumage qu'il
fut appliquè si mal a
propos car il est certain
que la frãce ne fe fãt

nullemāt de ste
reformatiō & qu'il n'i
ē eut õques qui uaufit

158 r°

l'ai
l'aie ueu plus de dis
ans apres de'mātir
bien euidāmāt ceus
qui l'auoēt fait mort
mais il i feut
trejoutrage[]
jemāt naure
mais ce
volume est
farcy d'asses
d'autre [*sic*] faufetès [*sic*]
plus importātes.